

# *First Ladies of the UNITED STATES* 第一夫人

Robert P.Watson

## 从玛撒·华盛顿 到劳拉·布什

每个打算嫁给或已经嫁给  
权势之士的人  
都应该看看这本书



【美】罗伯特·沃森 著

华 出 版 社

# 第一夫人

从玛撒·华盛顿到劳拉·布什

[美]罗伯特·沃森 著

黄爱萍 乔申颖 余惠敏 方芳 译

李彬 黄爱萍 校

新华出版社

## 图书在版编目 (CIP) 数据

第一夫人：从玛撒·华盛顿到劳拉·布什 / (美) 沃森著；黄爱萍等译 .—北京：新华出版社，2002.10

ISBN 7-5011-5783-9

I. 第… II. ①沃…②黄… III. 总统 - 亲属 - 生平事迹 - 美国  
IV. K837.128.5

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2002) 第 049381 号

First Ladies of the United States

by Robert P. Watson

Copyright (C) 2001 Lynne Rienner Publishers, inc.

Chinese translation published by Xinhua Publishing House

Published by arrangement with Lynne Rienner Publishers

All rights reserved

北京市版权局著作权合同登记号 图字：01-2002-2967 号

## 第一夫人：从玛撒·华盛顿到劳拉·布什

[美] 罗伯特·沃森 著

黄爱萍 等译

\*

新华出版社出版发行

(北京市石景山区京原路 8 号 邮编：100043)

新华书店 经销

新华出版社激光照排中心照排

新华出版社印刷厂印刷

\*

787×960 毫米 16 开本 21 印张 270 千字

2002 年 10 月第一版 2002 年 10 月北京第一次印刷

ISBN 7-5011-5783-9/K·387 定价：22.00 元

(若有印装质量问题，请与印刷厂联系：010-65895562 65897685)

# 前　　言

尽管大多数美国的第一夫人在她们的任期内都很有名，历史却在很大程度上遗忘了她们和她们对总统的执政以及这个国家的贡献。对这些第一夫人的近距离描述为我们提供了机会来深入理解美国历史的重要一面，并揭示了一群颇富才华与魅力的女性的生活。本书的目的旨在为读者提供关于这些人物的简要而又全面的概评。

这本书是按每位第一夫人任职的年代顺序编排的，最早从玛撒·华盛顿开始。这本书的主体部分包括每位在其丈夫任总统期间在白宫工作的总统配偶的传略。

从技术上说，“第一夫人”一词指一位总统的妻子；然而，这一定义并不像它起初出现时那么清晰明确。对于第一夫人的另一种定义适用于那些为单身或鳏居的总统发挥官方女主人作用的女性。由于没有配偶来担任第一夫人的工作，这些总统的典型做法是找一位女儿或侄女。这些女主人也在本书的主体部分按任职的年代顺序作了概评。

有五位妻子在她们的丈夫宣誓就任总统前去世了：玛撒·杰斐逊、雷切尔·杰克逊、汉娜·范布伦、埃伦·阿瑟以及艾丽斯·罗斯福。除了艾丽斯·罗斯福外（她在去世时结婚才几年），这些女性在她们丈夫的政治事业中都占据极重要的部分。她们的传略发表于附录 5 到附录 8。

附录部分还包括关于第一夫人们的一些有趣的方面的汇编。详细资料见后。

# 导言：总统背后的权力人物

## 白宫的特殊人物

她是世界上最受欢迎和最为人熟知的人物之一。事实上，舆论调查显示她比国会的议员甚至副总统的知名度还高。然而我们却对她的很多前任所知甚少，特别是那些在 20 世纪前担任这一职位的前任。她经常在决定美国最受尊敬的妇女的盖洛普年度民意调查中名列榜首。然而我们却不知道她做了些什么，除了知道她因嫁给总统而引起了对她的这种尊敬。她是这个国家最有权力的人物之一，然而她担任这一职务既没有经过选举，也不是被任命，还没有报酬。谁是这样一位有趣的人物？她，当然，是第一夫人。

第一夫人值得我们注意，即使没有别的原因，单凭她自这个国家建立以来就是总统职务构成的一部分。实际上，第一夫人甚至在白宫存在前就有了。在最早的总统乔治·华盛顿任职期间，白宫还在建造中，华盛顿夫妇先是在临时首都纽约市工作，后来又搬到费城。艾比盖尔·亚当斯，第二位总统的妻子，是第一位实际住进白宫的总统配偶。她和约翰·亚当斯总统在 1800 年搬进了这座新落成的建筑，当时他的任期只剩下四个月了。但“总统的家”，如乔治·华盛顿主张的，并没有它今天这么宏大的结构，和今天的白宫差得很远。这座建筑当时只有六个完工的房间，对这座元首官邸的最初设计也几乎没考虑过实用性和宜居性。艾比盖尔只得在东屋晾晒衣物，为了让这座建筑在冬季保持温暖干燥也颇费了一番脑筋。总统家里的工作人员被减少到

了最低限度，而且早期的雇用者必须自己掏腰包举办招待活动和雇用工作人员。

只有两位单身汉担任过总统：詹姆斯·布坎南和格罗夫·克利夫兰。不过，克利夫兰在总统任上娶了弗朗西丝·福尔松，一位比他小一半多的女子。有五位总统的配偶在她们的丈夫任职前去世：玛撒·杰斐逊、雷切尔·杰克逊、汉娜·范布伦、艾伦·阿瑟以及艾丽斯·罗斯福。尽管这些女性没有主持过白宫，她们也应受到我们的尊重（她们的传略参见附录 5–8），因为她们在她们丈夫的生活和事业中颇有影响力。雷切尔和安德鲁·杰克逊在她不巧于杰克逊当选但尚未就职时去世，那时他们已经结婚 37 年多了。埃伦就在阿瑟当选为副总统时去世，当时她和切斯特·阿瑟已结婚 20 年。三位第一夫人在白宫生活时去世：利蒂希娅·泰勒、卡罗琳·哈里森和埃伦·威尔逊。这三人看来都在她们的婚姻生活中，包括在白宫期间，和她们的丈夫有着亲密的关系，并和她们的丈夫一道参与了任期内的工作。这些鳏居的总统后来再婚了；约翰·泰勒和伍德罗·威尔逊再婚时仍在任上。总计在前 42 任总统中第一夫人们工作了 37 任。就美国历史的大部分而言，第一夫人的特殊职能已成为美国总统职务的一部分。

大多数第一夫人都比她们的丈夫长命，但只有两位总统遗孀后来再嫁了——弗朗西丝·克利夫兰和杰奎琳·肯尼迪，这两人都比她们的第一位丈夫年轻。玛撒·华盛顿和多利·麦迪逊在嫁给她们的第二位丈夫——后来成为总统的男人时——都是寡妇。两人都将她们前次婚姻的子女带进了她们的总统婚姻，这样做的还有弗洛伦斯·哈丁。有两位最终成为第一夫人的女性在她们嫁给第二位丈夫时是离婚妇女：弗洛伦斯·克林（哈丁）和贝蒂·布卢默（福特）。

总统妻子们的工作也早于“第一夫人”头衔的使用。早期的总统配偶们有着各式各样的头衔：玛撒·华盛顿被广泛叫作“华盛顿夫人”，而多利·麦迪逊有时被叫作“女总统夫人”。杰奎琳·肯尼迪非常讨厌“第一夫人”的称呼，禁止她的工作人员用这一称呼。其他的如罗莎琳·卡特喜欢摒弃常规，倾向于被简单地称为“卡特夫人”或是“罗莎琳”。

这一头衔最早被使用的确切日子至今不太清楚，但可以追溯到使这一职务受欢迎的女性。在 1849 年多利·麦迪逊的葬礼上致悼词时，圣扎迦利·泰勒总统称她为“我们半个世纪以来的第一夫人”。这一名词并未立即流行开来，但在接下来的年代里会时常出现。在 19 世纪 50 年代，哈丽特·莱恩，布坎南总统的侄女，被昵称为“民主党的女王”，然而当时的报纸还是称她为“白宫的夫人”。（几年后，在南北战争期间，杰斐逊·戴维斯总统的妻子被记者称为“南部邦联的第一夫人”。）在 19 世纪 70 年代后期，报纸在提及露西·海斯和她丈夫完成的一次全国旅行时形容她为“国家的第一夫人”。直到 20 世纪，这一名词才成为常用语，出现在字典和百科全书中。在 20 世纪早期，上演了两出受欢迎的戏剧，一部是关于多利·麦迪逊的，叫作《国家的第一夫人》(1911)，另一部名字就叫作《第一夫人》(1935)。到 20 世纪末期，这一名词被广泛接受，并被用于地位显要的女性艺术家甚至商业界的女性。今天，这一头衔已经被国际通用，甚至被用于男性州长或市长的女性配偶。21 世纪有可能出现女总统的前景将带来更大的变化，不仅对总统职务的性质而言，也是对于这一头衔。还不确定什么样的头衔，如果说有的话，将会出现。也许是“第一绅士”？或是“第一配偶”或“总统配偶”？

## 这个国家第二棘手的工作

总统的妻子们为她们配偶的生活和总统职务作出了许多重要的贡献。在这样做的时候，她们帮助塑造了美国的历史进程。第一夫人们参与了总统职务的所有方面，而且毫不奇怪很多总统发现他们妻子的出场、工作和建议对他们自己在白宫的成功有着不可估量的价值。

尽管现在还没有对第一夫人有一个清晰的职业定义，这一职务的构成已演变成对白宫社交活动的处理。在很多方面，第一夫人已成为这个国家事实上的社交女主人。她被期望能发挥多种功能，包括为来访的要人们主持正式的国宴，为女性的社会团体举办下午的招待会，以及每年一次在白宫的草坪上为孩子们举办复活节彩蛋游行。第一夫

人们监督着一支庞大而喧闹的家政工作人员队伍，制订菜单，安排座位，并为大量需要仔细注意细节和礼仪的事件安排招待活动。

第一夫人们还是白宫的主要保护者、档案保管员和旅游向导。毫不奇怪，这座建筑的磨损和老化要求很多第一夫人监督整修工作和重新安置家具、房间及历史物件。第一夫人们为白宫获得了官方用的成套瓷器，整修了损毁的墙壁、窗帘和地板，并搜求历史性的陈设和画像，建立起真实的时代藏品。部分由于第一夫人们的努力，白宫保存了一部活的向公众开放的美国历史的博物馆。第一夫人如帕特·尼克松也为非英语人士和残疾人可以参观白宫在背后付出了努力。很多第一夫人将白宫作为一个文化中心展示给著名的娱乐和演艺界人士。

总统的配偶们最近增加的一项职责是担任竞选者的角色。第一夫人们现在的常规作用是总统的积极支持者、发言人和代理人，代表总统出访，甚至还担任他的政治顾问。由于美国政治和社会的特点，政治人物的妻子们必须和她们的丈夫一道在公众面前露面，而且，至少要给人她支持丈夫竞选和当政的印象。美国的政坛中没有任何人像总统和第一夫人的候选人一样为人熟知。配偶们花上数月的功夫和她们的丈夫一道露面竞选。在总统当选后这种竞选也不会停止。

第一夫人在国家政策的施行和政坛中常常很活跃。她们经常帮助总统组阁和委任行政人员，参与总统命令的执行，出席内阁的会议，并在政治集会上讲话。例如，埃莉诺·罗斯福就鼓励她的丈夫任命了第一位领导内阁办公室的女性，并在 1940 年的民主党全国大会上代表他讲话。而且在 19 世纪，人们发现总统的妻子如萨拉·波尔克修改她丈夫的演说词并就人员任用和政策问题向他提供建议。

第一夫人的职责还扩展到了她自己的社会活动和主张。近年很多第一夫人以一项特定的社会事业或“特别工程”而著名。比如，伯德·约翰逊夫人在她丈夫担任总统期间成为令人瞩目的节约和美化计划的鼓吹者，南希·里根领导了著名的“只说不”反吸毒活动，而芭芭拉·布什则致力于扫除成年文盲活动，成为布什任期成功的一项要素。

公众渐渐期待第一夫人支持社会事业，并在白宫内外发挥广泛的

功能。

具有讽刺意味的是，第一夫人们常常因她们的政治活动而成为批评的对象，即使这些活动是响应公众的期望而进行的。事实上，美国的公众还没决定好他们想要第一夫人为他们做些什么，或他们希望总统的妻子在多大程度上参与社会和政治活动。第一夫人们同时被指责太活跃或是太消极，传统而没见过世面，然而又过度虚荣而傲慢，或是举办了太多或太少的社交活动。玛撒·华盛顿被认为太老而朱莉娅·泰勒又被认为太年轻。贝蒂·福特太直言不讳，而帕特·尼克松又被部分美国公众认为太慎言了。公众的批评是如此普遍，以至于除了嫁给了总统，这就是所有第一夫人的另一共同点了。

公众指责的最普遍依据是第一夫人的权力太大了。这种不满可以追溯到第二任第一夫人，当时艾比盖尔·亚当斯遭到了来自她丈夫政敌的攻击。因为认识到艾比盖尔的影响力，总统的对手就称亚当斯夫人为“陛下”或“总统夫人阁下”。埃莉诺·罗斯福也被指责为拥有太多的权力。在 20 世纪 80 年代，南希·里根因她在里根政府中明显的发言权而被污蔑为“南希女王”及“龙女士（龙在美语里有“严厉而凶暴的女人”之意，是一种贬称，译注）”，而希拉里·克林顿则因几乎每件她做了或没做的事而被她丈夫的批评者指责。

第一夫人面对的指责不仅来自总统的政敌，也来自媒体和大量的公众。有时这种攻击超越了任何“得体”概念的限度，极端私人化和伤害人。比如，玛格丽特·泰勒时代的讽刺作家们将她描绘为一个抽着玉米棒子芯烟斗的乡下佬，麻木不仁的漫画家们给埃莉诺·罗斯福画了一口特别大的龅牙。令人难以置信的是，甚至连第一夫人艾达·麦金利的癫痫症和朱莉娅·格兰特内斜视的左眼也成了被取笑的材料。

一位第一夫人的举动，即使是在高尚的情况下进行，也会引来争议。卢·胡佛和埃莉诺·罗斯福因邀请黑人客人进白宫而遭到了南方媒体的攻击。贝蒂·福特因为她对社会问题如流产和青少年吸毒的坦率观点而受到了媒体的攻击。尽管有些第一夫人受到的敌意和公众审查的状况要比其他人好些，大多数人都遭受了这一点。第一夫人们可以感到安慰的是，尽管她们受到指责，大多数人都非常受欢迎。最近的

舆论调查显示，总统的配偶经常享有比总统更高的正面评价。自从 20 世纪 40 年代开始有盖洛普年度民意调查以来，美国最受尊敬的妇女的位置就一直被第一夫人们占据着。

## 总统的合作伙伴

当然，第一夫人并不仅仅在公众的注目下发挥她的影响力。总统的配偶们显然还在幕后有效地行使了很多权力。这种“枕边风”的影响力很难测量，但肯定有着深远的影响。第一夫人毕竟是总统的妻子，任何总统的助手和顾问都不会像她一样深入了解这位总司令，或进行这么多的接触。第一夫人是家人，而且大多数第一夫人都是总统最信赖的红颜知己。很多总统的婚姻都与丈夫事业的共同利益有关。与一个单收入家庭或双职工家庭相反，第一家庭经常过着可以被称为“共同事业婚姻”式的生活，在这种婚姻中妻子是政治事业的固有部分。白宫的妻子们将她们自己的事业和利益服从于“团队”的事业和利益。即使是不爱参与政治或公共服务工作的第一夫人也常常发现她们不得不扮演政治角色，或至少扮演与作为一位政治家妻子的角色相关的象征性和社会性的角色。总共有 27 位总统夫妇在进入白宫前已经结婚至少 20 年；很多夫妇在一起的时间比这还长。第一夫妇如安德鲁和伊莱札·约翰逊，本杰明和卡罗琳·哈里森，艾森豪威尔夫妇，以及卡特夫妇都在丈夫担任总统前共同生活了 30 多年；布什夫妇，华盛顿夫妇，约翰和艾比盖尔·亚当斯，以及威廉和安娜·哈里森都已经结婚超过 40 年。

有几位总统的配偶与政府工作的各方面如此紧密相关以至她们更适于被称为“总统的伙伴”。艾比盖尔·亚当斯、萨拉·波尔克、海伦·塔夫脱、弗洛伦斯·哈丁、埃莉诺·罗斯福、罗莎琳·卡特、南希·里根及希拉里·克林顿在总统任期内都是完全的合作伙伴。因为宪法没有有关第一夫人的记述，而对于这一职位的职责也几乎没有法律参照，第一夫人只有极少的正式指导方针。这并不意味着她们可以自由地以她们自己决定的方式行动。在制定她们行使这一职务的方式时，第一

夫人们必须考虑反复无常的舆论，当时的重要事件，当然还有总统的偏好。还要考虑历史上的先例，因为前任的所有第一夫人们的行动传承和规范着这一职位的基本要素。不过，根据第一夫人自己的才华和远见，这一职位仍然允许她在很大程度上可以自行处理。

第一夫人在 20 世纪以白宫特殊人物和美国政治体制结构一部分的身份出现。尽管很多早年的第一夫人很活跃，能有效行使政治影响力，第一夫人的职位还是一个 20 世纪发展的产物，可以追溯到伊迪丝·罗斯福担任第一夫人时（1901 – 1909）。为了回复应接不暇的寄给第一夫人的邮件，伊迪丝要求给她配一个助手。伊莎贝拉·黑纳·詹姆斯，国防部的一个职员，被重新指派给她并成为第一位固定的非家政工作人员，直接为第一夫人工作。近年来，这类工作人员的数目增长到了大约二十人，主要为第一夫人做接待媒体、安排和提出计划、通讯等工作和一些特殊项目的工作。

第一夫人的职员办公室通常位于白宫的东翼。这引得一些政治观察家评论说尽管白宫的西翼是美国国家的头脑，东翼却包含了心脏部分。然而，随着总统伙伴关系的出现，这两翼结合了起来。第一夫人希拉里·罗德姆·克林顿将她的办公室重新安置到了西翼，象征了也从实物上使总统办公室和第一夫人办公室结合了起来。

历史上，婚姻是女性获得政治权力的不多的几种途径之一。今天，尽管女性已在美国社会的各个领域都取得了重要的成就，并且除了总统职位，几乎政府的每个职位都有女性工作者，作为政治人物配偶的位置——尤其是总统的配偶——仍然是通往政治权力的一个渠道。

## 为国家服务

第一夫人们代表了一群相互区别又令人好奇的女性。我们研究她们，不仅有助于我们更好地理解总统职位和这个国家的历史，还因为就她们本身的能力而言，她们也是令人着迷的人。她们做着没有报酬，还经常对自己很不利的工作。白宫对任何新住户都是一个具有威

胁性的地方，然而数位总统配偶几乎未经训练和准备就得迎接它的挑战，而其他人在突然被推进这个国家公众注目的中心时才刚刚脱离青少年时代。白宫的考验和磨难即使对那些处于体能高峰状态的人也很困难，然而数位第一夫人身体不佳，其他人在进入白宫时已处于她们的晚年，年纪常常比当时的平均寿命还要大很多。处于这一地位为国家工作还有其它严峻的挑战：玛丽·林肯、卢克丽霞·加菲尔德、艾达·麦金利以及杰奎琳·肯尼迪的丈夫们都在任上被刺杀，而安娜·哈里森、玛格丽特·泰勒、弗洛伦斯·哈丁以及埃莉诺·罗斯福的丈夫们受到健康不佳的折磨，在任满前就去世了。伊莱札·约翰逊、帕特·尼克松以及希拉里·克林顿则经历了企图弹劾她们丈夫的高度公开的丑闻。

第一夫人们仍然坚忍地挺了过来。作为一个群体，她们通常属于能干的一类，而考虑到她们职务的性质，她们在离职时如果说做得不比总统们更好的话，至少也和总统们一样好。但她们做的工作却在很大程度上没有得到恰当的承认，她们的故事理应被人们知道。第一夫人职位作为一个有权力又重要的政府机构其重要性是显然的，而对第一夫人们的研究也与对总统、美国历史以及妇女的研究相关。是承认第一夫人们的成就并对她们在美国历史上给予恰当地位的时候了。

# 目 录

## 前言

### 导言：总统背后的权力人物 / 1

- 1 玛撒·华盛顿 / 1
- 2 艾比盖尔·亚当斯 / 10
- 3 “帕齐”·杰斐逊和“波利”·杰斐逊 / 17
- 4 多利·麦迪逊 / 20
- 5 伊丽莎白·门罗 / 27
- 6 路易莎·亚当斯 / 33
- 7 埃米莉·多纳尔逊和萨拉·杰克逊 / 41
- 8 安吉莉卡·范布伦 / 43
- 9 安娜·哈里森 / 45
- 10 利蒂希娅·泰勒 / 51
- 11 朱莉娅·泰勒 / 56
- 12 萨拉·波尔克 / 64
- 13 玛格丽特·泰勒 / 70
- 14 艾比盖尔·菲尔莫尔 / 77
- 15 简·皮尔斯 / 85
- 16 哈丽特·约翰斯顿 / 91
- 17 玛丽·林肯 / 97
- 18 伊莱札·约翰逊 / 106

- 19 朱莉娅·格兰特 / 112  
20 露西·海斯 / 119  
21 卢克丽霞·加菲尔德 / 126  
22 玛丽·阿瑟 / 132  
23 弗朗西丝·克利夫兰 / 134  
24 卡罗琳·哈里森 / 141  
25 艾达·麦金利 / 148  
26 伊迪丝·罗斯福 / 154  
27 海伦·塔夫脱 / 163  
28 埃伦·威尔逊 / 172  
29 伊迪丝·威尔逊 / 178  
30 弗洛伦斯·哈丁 / 184  
31 格雷斯·柯立芝 / 192  
32 卢·胡佛 / 199  
33 埃莉诺·罗斯福 / 205  
34 “贝丝”·杜鲁门 / 213  
35 “玛米”·艾森豪威尔 / 218  
36 杰奎琳·肯尼迪 / 224  
37 “伯德女士”·约翰逊 / 231  
38 “帕特”·尼克松 / 237  
39 “贝蒂”·福特 / 243  
40 罗莎琳·卡特 / 249  
41 “南希”·里根 / 255  
42 芭芭拉·布什 / 260  
43 希拉里·克林顿 / 265  
44 劳拉·布什 / 272

**附录 1 第一夫人的正规教育 / 276**

**附录 2 第一夫人的出生地 / 278**

**附录 3 成为第一夫人时的年龄 / 279**

- 附录 4 第一夫人与总统的婚姻/281**
- 附录 5 玛撒·威尔士·斯克尔顿·杰斐逊/283**
- 附录 6 雷切尔·多纳尔逊·杰克逊/287**
- 附录 7 汉娜·赫氏·范布伦/293**
- 附录 8 埃伦·刘易斯·赫恩登·阿瑟/297**

**参考书目选录/302**

**译后记/316**



# 1

## 玛撒·华盛顿

---

全名：玛撒·丹德里奇·卡斯蒂斯·华盛顿（Martha Dandridge Custis Washington）

生于：1731年6月2日；弗吉尼亚州，威廉斯堡

卒于：1802年5月22日；弗吉尼亚州，芒特弗农

总统：乔治·华盛顿（1732 – 1799），第一任总统

其夫总统任期：1789 – 1797（联邦党人）

婚姻：第一次婚姻：1749年6月在弗吉尼亚州新肯特县嫁给丹尼尔·帕克·卡斯蒂斯上校（1757年丧夫）

第二次婚姻：1759年1月6日在弗吉尼亚州新肯特县嫁给乔治·华盛顿

子女：丹尼尔（1751 – 1754）；弗朗西丝（1753 – 1757）；约翰·“杰克”（1754 或 1755 – 1781）；玛撒·“帕齐”（1756 或 1757 – 1773）

---

## 早年

玛撒·丹德里奇 1731 年 6 月 2 日出生在弗吉尼亚州威廉斯堡附近的家中，父母是约翰·丹德里奇和弗朗西丝·丹德里奇。玛撒的父亲是英格兰移民，在这片殖民地上取得成功，建立了一个兴旺的烟草种植园，同时还担任着县里的公职。丹德里奇家族很快成为弗吉尼亚贵族阶层的一员，尽管他们跟弗吉尼亚的社会顶层没什么私交。不过，玛撒还是在特权和安适中出生的。

玛撒是八个孩子中的老大，老么出生时，玛撒已经 25 岁。作为一个大种植园主家庭的长女，她早年就照顾弟妹和帮助管理家族事务，培养了母性和家务能力。她接受的是 18 世纪上层家庭妇女的典型教育：她学习各种家庭生活的技巧，包括缝纫和家政；培养优雅的社交品位，比如礼节、音乐和舞蹈。玛撒在一个政治经常成为客人们谈话主题的家庭中长大，获得了做社交聚会女主人的宝贵经验。

玛撒在成长期间养成了庄重整洁的风范，这一点贯穿了她的一生。无论是作为一个年轻女子还是后来的总统夫人，玛撒都对最新时尚和上流社会生活没什么兴趣。即使是一个简单的梳妆台，也带着她一贯的古典高雅品味。她也很节俭：在后来的生活中，虽然她非常富有，并且对音乐有浓厚兴趣，但在她的子女和孙子女学音乐课时，玛撒选择自己手抄曲谱而不是去买些新的。

17 岁时，玛撒嫁给丹尼尔·帕克·卡斯蒂斯，一个年长她 20 岁的卡斯蒂斯家族大种植园的继承人。婚礼在卡斯蒂斯的家宅举行。约翰·卡斯蒂斯是这个家族的家长，一个偏执富有而盛气凌人的男子。他反对这桩婚事，部分原因是他觉得玛撒和丹德里奇家族不够富裕，够不上卡斯蒂斯家族的标准。但是婚礼后不久，约翰·卡斯蒂斯就去世了，把他的财富留给了丹尼尔。

这段显然很幸福的婚姻生育了四个孩子：丹尼尔·帕克，1751 年出生，弗朗西丝·帕克（1753），约翰或“杰克”·帕克（1754），以及玛撒或“帕齐”·帕克（1756）。但是玛撒的长子 1754 年夭折，两年